

# EUZKADI y CATALUÑA

Año II. - Número 34

Editado por un grupo de refugiados vascos

Barcelona, 31 de julio de 1937



Este codo a codo que une a los presidentes, liga a Euzkadi y Cataluña, por encima de paralelismos económicos, de tangencia de comunes ideales, de una misma inquebrantable voluntad de vencer la guerra, en lazos de perenne afecto, de entrañable y fraternal cariño.

Dos nacionalidades tan acusadas, de rasgos tan genuinos y típicos, de temperamentos diferentes, de cultura y espíritu divergentes, de tradiciones distintas, no pueden confundirse.

Pero hijos de una misma civilización humanista, con una común pasión patriótica inspirada en idearios de libertad, de paz, de profunda democracia purísima, funden sus voluntades, sus esperanzas, sus anhelos y sentimientos y han advenido, en este patético proceso de la guerra, a un recíproco respeto, estimación, comprensión, pilares angulares del cariño entre los hombres y los pueblos el abrazo de nuestros presidentes será eternamente el símbolo de amor fraternal que ligará siempre a Euzkadi y Cataluña.

pacitado su accesoria misión económica mediante un plan de conjunto que garantice todas las necesidades de la guerra; que tengan emboscados; que ocupen ineptos puestos de responsabilidad; que circulen autos derrochando gasolina para llevar al campo a sus amigas. Hay una consigna justa: ¡Sindicatos de cara a la guerra!, pero sin creación de real conciencia de guerra, que implica, sobre todo, sustantivamente, sacrificio, abnegación, no cabe posibilidad de redención.

Ramón AUZ

## Editorial

Podríamos calificar la política del Comité de No Intervención como el intento de un areópago de sabios interesados en demostrar a todos los tontos del mundo que lo blanco es negro simultáneamente.

Pero lo peregrino es que en una eterna transmutación de valores, los tontos a veces son savios y éstos, más veces de los que creen desempeñar a la perfección el papel —aírosamente— de tontos.

Después del discurso de Mussolini, que tanta polvareda ha levantado, nos preguntamos si su línea no es la adecuada. Realismo, eficiencia contra el dogal de la ficción.

Las dictaduras fascistas perseveran en su política y las democracias occidentales siguen ahogándose en las brumas de la ficción. Ni tan siquiera el más cazurro de nuestros labriegos en los accidentes de su vida descuida el refrán castellano «del enemigo el consejo».

Diríase que hay interés en que triunfe la tesis realista.

Mussolini no ha inventado la teoría. Sólo la practica y divulga. Antes que él y para anatematizar la política democrática —balbuciente, tímida, cobarde, poltrona— Romain Rolland lanzó un manifiesto al mundo, en que, en su lenguaje refulgente y magnífico, denunció «orbe et urbs» los peligros ingentes de la cobardía democrática enfrente de la audacia realista de los Estados totalitarios.

Azaña, después, dió al mundo una magnífica lección de puro Derecho internacional concluyente.

¿Para qué, todo?

Para que epesereve la farsa, para que prosiga la ficción.

Entre tanto, nuestros destinos se juegan en una mesa redonda de «caballeros».

Entre tanto, los embajadores de Francia e Inglaterra residen en la frontera de Francia y reciben periódicamente a sus lacayos.

Entre tanto, Franco recibe refuerzos, armas, aviones, municiones.

Entre tanto, toda España es una hoguera, un volcán, y, lo que es peor, un desierto cimiterio.

Pero... los «caballeros» deliberan acerca del arduo problema de presentar lo blanco negro simultáneamente.

¡Ventajas de la ficción y timidez sobre la audacia y realismo!



Por sugestión, y a requerimiento de la más preclara estirpe, de nuestro querido amigo Ricardo Altaba Planuch, secretario general de la Delegación de Euzkadi, el Presidente de Euzkadi, José Antonio de Aguirre, estampa su firma en el «Libro de Oro» de la citada Delegación.

Recopilar anales históricos, sentar en belleza documentos para la posteridad, es una distinción intelectual que merece plácemes, y, además, es crear Historia, hacerla, lo que ya es meritorio.

¡Nuestra enhorabuena y felicitación, amigo Altaba, por el celo exquisito en compendiar, en estos momentos trágicos, un código histórico que en un futuro más feliz ilumine las sombrías perspectivas de una triste y desgraciada etapa de nuestra vida!

## AL MARGEN DE LA VISITA PRESIDENCIAL

La breve estancia del por muchos conceptos ilustre Presidente del Gobierno vasco en esta capital, no deja de sugerirnos algunos ligeros comentarios en relación con los históricos momentos que estamos viviendo.

Por de pronto, la primera consecuencia que del hecho se desprende es la de que ha servido para reafirmar, afianzándola, aquella unión espiritual que de antaño venía manteniéndose entre estos dos pueblos ibéricos que desde muy antiguo venían discutiendo paralelamente impelidos por las mismas ansias de libertad.

Esta lógica compenetración entre dos pueblos hermanos, en esta ocasión, sin embargo, tiene una resonancia mucho mayor que la que a primera vista se desprende, si se para a examinar, aunque sólo sea por breves instantes, las tan diametralmente opuestas características de que vienen haciendo gala ambos pueblos hermanos.

No se vaya nadie a suponer que tratemos de sacar a relucir comparaciones que si siempre resultan enojosas, lo serían mucho más en estos momentos. Al contrario, lo que ansiamos de todo corazón es que al igual que Euzkadi y Cataluña, los dos pueblos libres integrantes, con otros, de la República Española, han sabido compenetrarse y amarse a través de aquellas características y aspiraciones que les son comunes, dejando espontáneamente de lado aquellas otras en las que posiblemente hubieran rozado, quisiéramos encontrar imitadores entre los diversos sectores antifascistas que a pesar de tener tantos y tantos motivos de contacto, parece ser gustan de hablar y discurrir precisamente por aquellos caminos llenos de tortuosidades en que saben han de chocar con otros hermanos hambrientos, como ellos, de libertad.

José Antonio de Aguirre, aquel joven y fogoso diputado de las Cortes Constituyentes que por su vehemencia de tipo más espiritual que político, dió tanto que hablar y discutir en los primeros tiempos de la República, investido hoy con la más alta magistratura de su pueblo, ha sabido mostrarse ante sus hermanos catalanes como antes lo hiciera ante sus mismos paisanos, como un ejemplar hombre de Estado que sabe interpretar fielmente los deseos y aspiraciones de sus representados, y al mismo tiempo y sin tan siquiera pretenderlo, ha sabido dar una gran lección a aquellos sectores que, a pesar de hallarse tan comprometidos en la cruel lucha que contra el fascismo

internacional tenemos empeñada, tanto gustan de abordar aquellos temas que pueden herir las susceptibilidades de otros aliados suyos.

Cuando fuerzas tan heterogéneas como las que componen el frente antifascista español, se ven obligadas por imperio de tan trágicas circunstancias como por las que estamos atravesando, a buscar aquellos puntos de contacto que puedan solidificar más la necesaria unión para llevar adelante una obra común, resulta criminalmente contraproducente pararse a discurrir sobre aquellas materias obstaculizadoras que sólo puede beneficiar a quienes precisamente tratamos de combatir.

Así han sabido comprenderlo desde el primer instante los pueblos y los hombres más arriba aludidos, y así quisiéramos lo hicieran quienes todavía se entretienen en algunos juegos peligrosos de retaguardia.

EGI'tar Jon

## ¡Hay que luchar contra el fascismo!

La Policía de Milán está preocupadísima por los «rotos» revolucionarios disímiles por los brotes revolucionarios que se vienen sucediendo desde hace dos semanas en la ciudad marítima y militar de La Spezia.

De madrugada y en los muros de todos los edificios de dicha población, aparecen fijados gran cantidad de manifiestos, en los que en tonos violentos para Mussolini, se invita a los ciudadanos a luchar contra el fascismo. Con este motivo se han realizado numerosas detenciones, especialmente entre las familias de los que se hallan en el extranjero, pero a pesar de tales represiones policíacas, los manifiestos continúan apareciendo en los muros de la ciudad todos los días.

Días pasados nutridos grupos de jóvenes obreros se pasearon por la ciudad cantando viejos himnos, entre ellos la «Violetta», tradicional canción revolucionaria.

Con este motivo hubo las consabidas cargas de la fuerza pública, numerosas detenciones y fuertes palizas en las Comisarías.

¡Si no queremos avergonzarnos mañana, laboremos hoy por la victoria!

## ¿Queremos ganar la guerra? ¡Pues, hagámosla!

Los que mantienen el fuego sagrado de esa fobia, de ese mito, tan pronto las circunstancias les han propiciado y cohesionado una plataforma han sido apóstatas y tráfugas de sus doctrinas. Es desolador, pero afirma la existencia del mito. Este arraiga entre los españoles de todas las clases sociales. Y, desgraciadamente, dichas clases acusaban una descomposición moral más vigorosa que la que imputaban a la política.

Política es todo esfuerzo humano para conciliar ideas y pensamientos divergentes. Política es la continuidad espiritual de una cultura y civilización que quiere perseverar. Es el esfuerzo común, incesante, eterno que eleva y sublima las más acendradas esencias humanas que, por individuales, son eternamente colectivas, sociales. Es lo eterno humano que, como la antorcha clásica, siempre se ha salvado en todos los sombríos y tenebrosos eclipses de la historia de la conciencia humana. Política es la ley de convivencia moral, el freno humano a la bárbara ley del reino animal en la umbrosa foresta salvaje. Política es el predominio de las ideas sobre los intereses, de la justicia sobre la conveniencia. Es la tendencia humana a crear una sociedad libre, justa, bella.

Remontando el pensamiento, no puedo concebir el fundamento del apolitismo, de la fobia política. Me da la sensación de un hombre que negara su fe interna, su propia llamada a una superación. Nacido, hijo legítimo de este mito, brota este otro: el sindical. Se ha querido, se ha pretendido hacer de los Sindicatos la palanca de mando de España, no sólo en el aspecto económico, sino que en el de influencia—digámoslo—en el aspecto político. La elefantiasis del Sindicato, absorbía funciones, prerrogativas estatales. Se iban modelando bosquejos de un nuevo Estado dentro del Estado. El Sindicato tiene—debe tener—una función específica, ahora:

la producción de la riqueza común; sea, meramente económica. Pero, por encima de la económica, en su proceso de creación, vibran las ideas que crean, elaboran, las bases de producción, los vínculos con el exterior, los enlaces, toda la trama superior que para su propia defensa desarrolla orgánicamente el Estado y que el Sindicato no capta. Y, aun y todavía los eternos problemas espirituales, representados por las ideas creadoras e impulsoras. No olvidemos que el fascismo propugna por un corporativismo sindical, regresión medioeval al artesanado gremial.

En los Sindicatos coexisten y conviven proletarios que piensan y sienten divergentemente. Cada sindicato, por razones de convivencia social y económica, en el umbral del Sindicato, deja en suspenso, interín mecánicamente produce, la irradiación proselitista de sus ideas, sus conceptos, aspiraciones, anhelos; en una palabra, todo lo que representa el complejo espiritual y moral que dimana del pensamiento.

Por encima de los Sindicatos, idealmente, planea, como en el hombre, el complejo espiritual que forma el plano o estamento político de ideas puras. Una sociedad movida sólo por intereses económicos representaría el anquilosamiento de la civilización. El sentimiento de justicia, de libertad, la aspiración eterna a la felicidad será siempre consubstancias con la naturaleza del hombre. Estas ideas y estos sentimientos que nacieron con el hombre y que han determinado siempre sus hechos, actuarán eternamente sobre él, por encima de sus intereses económicos y, aun a veces, en su propia contra.

Por ello, el Sindicato, todos, vienen influidos políticamente. Por ello debe limitarse a sus estrictas funciones su finalidad presente e histórica. Destruyamos también ese mito y reduzcámoslo a su real expresión.

Y tratemos de depurar sus gestiones. Aterra, desola, espanta, decepciona que haya Sindicatos de espíritu negativo de clase que, suprimido el burgués, el capital, consientan tener compañeros en paro forzoso, interín los que trabajan perciben suplemento de salario en concepto de horas extraordinarias; que, con alegre inconsciencia, con suicida incompreensión, destruyan su propia economía en un presente disfrutar sin prever el trágico despertar de mañana; que aun al año de guerra no hayan ca-

## FRONTON TXIKI-ALAI

Plaza del Buensuceso, 1

Todos los días grandes partidos a Raqueta, por las mejores jugadoras de esta especialidad



José Antonio de Aguirre con nuestro entrañable amigo Areitioaurtena, admiran y examinan la escultura «Dolorosa Euzkadi», obra del escultor Viladomat.

Euzkadi desgarrada, agradece todos los sentimientos de solidaridad de dolor que inspira.

REMEMBRANZAS

ESTAMPAS DE LA REBELION EN IRUN

XV

Se va acercando el día del desenlace final. Estamos ya en el día 1.º de septiembre. Cuarenta y cinco días de lucha continua contra los traidores. Desde las seis y minutos de la mañana, de este martes, la aviación fasciosa comienza a hacer los estragos encomendados a la misma por sus mandos. Comienza a lanzar bombas sobre la ciudad. Una potente bomba destruye el edificio del Centro Republicano, donde también estaba instalada la Sociedad de Empleados y Obreros de Agencias de Aduanas «La Fraternidad», convirtiéndolo el mismo en un montón de escombros. ¡Qué bárbaros!

En el edificio indicado, por suerte, no había ningún vecino ni ningún asociado. La familia del conserje se encontraba fuera del local. ¡Qué suerte!

El día anterior se había retirado todo lo existente de la Comisaría de Abastos que tenía en las dependencias del local de los republicanos iruneses.

El derrumbamiento de este edificio se comenta por todos que es obra de los espías fascistas de la ciudad.

Después de cometido el hecho destructor, los aviones prosiguen su obra demolidora arrojando más proyectiles sobre la población.

En uno de los aparatos, según nos informaron en su día, iba como observador uno de los traidores que pasó la frontera al comenzar la sublevación militar apellidado Llorente. Era este sujeto un capitán de los acogidos a la ley Azaña. ¡Valiente patrioterro!

En la Avenida de Francia, unos metros antes de llegar al Cine Eretsu explotó otro de los artefactos destructores. Creemos que iba dirigido al edificio del cine por haber estado en él el polvorín.

En los terrenos existentes entre las líneas del Tranvía de la Frontera y del ferrocarril del Bidasoa cayeron otras bombas arrojadas por los malhechores. En otros sitios ocurrió lo mismo. Fue una mañana de prueba para los habitantes de Irún.

La lucha en todas las posiciones era enconadísima. Por la parte de Ventas los facciosos atacaban también duramente.

La artillería de Guadalupe y también la de San Marcos disparaba continuamente a las posiciones enemigas.

Desde las montañas, hermanas de la gigante Peña de Aya, se disparaba contra la Cooperativa de Casas Baratas del barrio de Anaca. También lo hicieron contra la ciudad.

Nuestras mujeres y niños no podían ni arrimarse al Mercado para hacer las compras cotidianas. ¡Esto no es vivir; nos decían al salir a la vía pública! ¡Cuando se estrellarán esos malditos criminales!

Desde muy temprano, también, los habitantes de la castigada ciudad fronteriza, se iban acercando al Puente Internacional. ¡Qué tragedia más cruel y horrorosa!

Numerosas familias llevan la comida al pinar de la Avenida de Francia para estar más cercanas al límite de la frontera y estar acaso más seguras pensando en que los aviones en dichos lugares no dispararán sus artefactos como en la ciudad por encontrarse junto al territorio francés. Algunos infelices se cobijan bajo las banderas de Inglaterra y Noruega donde las Embajadas de dichos países habían establecido en una casita cercana al puente sus oficinas. ¡Qué candidez la de estas personas!

A los traidores no les importaba nada por nada el disparar donde lo creían conveniente. Lo que querían era la conquista de Irún y su frontera, fuera como fuera y costase lo que costase.

Durante todo el día la lucha iba siendo emocionante.

En la Comisaría de Guerra se esperaba con gran ansiedad la llegada de municiones.

Nunca llegaba dicha expedición. El espionaje traidor en el otro lado de la frontera operaba contra los defensores del Gobierno leal de la República. Era la Legión Negra que hasta hoy sigue operando contra el Estado legal elegido por la voluntad del pueblo.

Como en los pasados días, en la parte de Puntxa se libran fuertes combates. Es una lucha brava y epopéyica. En el mirador de Bariatou no se ven tantos veraneantes como en los pasados días procedentes de las playas de San Juan de Luz y Biarritz, porque muchas balas se incrustan en las paredes de las casitas blancas del pueblecito francés fronterizo.

Cada vez se va perdiendo más terreno. ¡Qué desgracia!

En Saroya la lucha es también durísima. Estos últimos días son de prueba para los milicianos y para el Cuerpo de Carabineros que opera bajo la banderita leal republicana.

Estamos ofreciendo a la República los iruneses una defensiva heroica. Nos encontramos los habitantes de esta ciudad ante el desenlace de un trágico drama.

El enemigo, como domina las al-

turas hace disparos de cañón sobre la ciudad.

Los vehículos rodados motorizados andan rodando de una parte a otra. Parece todo una locura.

Se va acercando la noche. La dinamo colocada en el barrio de San Miguel, por la luz que da, prevemos que sirva de blanco al enemigo.

Durante la noche es una continua tormenta de bombas de mano, de tableteo de ametralladoras y fusilería en todas las posiciones. ¡Qué terrible tempestad! ¡Parece todo un sueño!

Esperamos que amanezca el nuevo día precursor de nueva lucha. ¡Pobres muchachos y carabineros; qué bravos sois!

¿Qué pasará a los iruneses hoy?, decimos para nuestros adentros. Tememos que comience a clarear el día. ¿Será tan dramático como el anterior y tan dantesco como la noche?

A. DE ARRIZURTA

PICADILLO

Gil Robles, embajador diplomático del bandido Franco.

La prensa ha publicado esta noticia:

«Comunican de Lisboa que Gil Robles y Franco han celebrado una entrevista en Salamanca. El jefe de Acción Popular ha hecho con este motivo el viaje de Lisboa a Salamanca. Se considera en determinados círculos que esta conferencia «marca el principio de una nueva etapa en la política de la España «nacionalista». Se dice también que Gil Robles ha sido encargado por Franco de llevar a cabo «una misión secreta» cerca de Londres. Después de su conferencia, Gil Robles regresó inmediatamente a Lisboa.»

Como se ve, Franco insiste en los empréstitos y en seguir explotando lo «rojo y bolchevique» en el territorio leal entre las clases conservadoras inglesas.

Suponemos que el sacristán de Santiago de Compostela no marchará a Londres para informar a Eden el fortificación llevado a cabo en la costa mediterránea por los alemanes frente al Peñón de Gibraltar y lo sucedido igual en la frontera franco-española.

¡Cuánta hipocresía, farsa y criminalidad de las clases servidoras del capitalismo!

Los eternos provocadores: «500 soldados italianos —dígase mejor: 500 bandidos y aventureros «Camisas negras»— con quince oficiales y 500 suboficiales han hecho con traje de campaña y fusiles, la ascensión del Mont Blanc, izando en la cumbre la bandera italiana y ocupando posiciones fronterizas. La prensa suiza comenta este «alpinismo» de un carácter realmente singular.»

No saben los servidores y lacayos de Benito Mussolini cómo armar la «gordas».

¿Obedecen estas incursiones provocativas fascistas a algún plan bélico en el Continente europeo? ¿Hasta qué límite está marcada la paciencia de esas naciones excitadas?

¡Qué audaces son los siervos del fascismo internacional!

Los japoneses siguen atropellando a los chinos.

Según las informaciones se dirigen hacia Pekín.

¡Pobres chinos; vuestras ciudades a la europea van a quedar convertidas en chinas! Es la obra de la «civilización» moderna fascista.

Los del «pasaporte» matute:

«En una imprenta del Estado de Roma, funciona un servicio especial que confecciona pasaportes falsos españoles. Dichos pasaportes sólo son usados por los italianos que marchan a España para incorporarse a las filas de las fuerzas de Franco, especialmente oficiales y técnicos.»

La precedente noticia no nos ha extrañado nada. Son capaces de nacionalizar a todos los «boches» y «macarronis» que luchan en los frentes para que pasen como españoles. ¡Y Eden y el Comité de «Si» Intervención qué hacen a todo esto?

Eden sigue tocando el violón. Así son estos diplomáticos.

MENIPO

Notas de la Administración

Durante la pasada semana se han recibido las siguientes cantidades procedentes de nuestros corresponsales-paqueteros:

- De Remigia Arbe, de Gironella, 6 pesetas.
- De Benito Vitoria, de Berga, 30.
- De Miguel Chinchurreta, de Carcagente, 9'60.
- De J. Esnal, de Reus, 29'35.
- De N. Calzada, de Sitges, 3.
- De L. Larrea, de Canet de Mar, 1.

Los agentes de Hitler, Mussolini y Franco, operan en Francia

LOS CRIMENES DE LA «GESTAPO», «OVRA» O «FALANGE ESPAÑOLA» EN FRANCIA. — MUCHAS ENCUESTAS Y NINGUN RESULTADO PRACTICO.

El prestigioso periodista L. Sampaix ha publicado en «L'Humanité», de París, un interesante artículo en el que llama la atención y relata, suscitadamente, algunos de los crímenes y atentados perpetrados últimamente en Francia por las bandas terroristas organizadas a sueldo de Hitler, Mussolini y Franco.

Dice así el trabajo periodístico de Sampaix:

«Las bombas de la Legión Negra.— ¡Cuántos crímenes impunes!

¡Pum!, una explosión, humo que se eleva, hombres que se mueven apresuradamente, sorprendidos. Es en el puerto de Marsella, donde una bomba acaba de explotar a bordo de un buque de carga poco antes de zarpas para España.

Se abre un sumario, una encuesta. Los culpables no son habidos. Todavía algunos días después, en Marsella, unos aduaneros del puerto encuentran, arrastrando por el muelle, un cordón Bickford encendido.

El otro extremo terminaba en una máquina infernal colocada a bordo de un barco gubernamental español.

Otro sumario... ¡sin resultado! Una mañana, en Perpignan, otra bomba estalla en el patio del Consulado de España.

¡Encuesta! No se descubre a los culpables.

Después, los atentados se suceden. En Bayona, depositan una máquina infernal en el Consulado. Explosión, daños, sumario. ¡Nada!

El Cerbére, también, una bomba bajo el túnel... Esta vez se detiene al bandido, viene de Italia... No se habla más de la investigación hecha.

Cerca de Marsella, un automóvil del Socorro Popular de Francia, transportando víveres para los republicanos españoles, salta en plena marcha.

¡Una bomba! Otra encuesta más sin resultado, como siempre.

Dejemos esto...

¡Garrote! ¡Puñal!

Examinemos otro género de actividades de los terroristas en Francia.

El 15 de noviembre, una joven muy elegante, muy bella, se la encuentra estrangulada y fuertemente atada con cuerdas en el rápido Strasbourg-Vintimille.

Es madame Garola.

Una encuesta. Crimen de sádico, se dice. Se detiene al vagabundo Veyrac y se le encarcela. Pero, de pronto, se demuestra que el asesinato de la señora Garola es un crimen político. Sin duda, un asunto de espionaje.

Hay que poner en libertad —no sin sentimiento— al inocente Veyrac.

La investigación queda en suspenso. Los asesinos pueden estar tranquilos.

Llegamos al 25 de enero. Durante un paseo matinal en el Bosque de Bolonia, el economista Navachine es asesinado a golpes de estilete. El asunto hizo ruido, mucho ruido...

Crimen político, tipo «Gestapo». Se mueven y preocupan en la Seguridad Nacional. Se descubren pistas tan numerosas como diversas, desde el tradicional «hombre de la capa gris» hasta el joven de pelo de zanahoria y la joven rubia. De pista en pista, el sumario se desmenuza hasta esfumarse por completo.

El asesinato de Navachine pasa, pues, al rincón del olvido y los asesinos siguen en libertad.

Otra vez: ¡Una bomba!

5 de mayo. Sigue hablando la pólvora. Explota otra bomba en el expreso de 1513 Burdeos-Marsella. Un viajero queda carbonizado y otros veinte resultan heridos.

¡Sumario! ¡Pistas! ¿Dónde están los culpables? Viven tranquilos.

Pasan algunos días. Llegamos al 16 de mayo. En pleno París, en el Metro. Se encuentra asesinada a una mujer joven y bella. Su nombre, Leticia Couseaux. Su profesión «investigadora». En contacto con la Policía, ligada a las organizaciones fascistas, sin duda, Leticia —como la desgraciada madame Garola— fue adiestrada en los asuntos de espionaje y de contraespionaje. ¿Hacia, quizá, de agente doble? Sea lo que fuere, el caso es que la investigación no ha dado resultado, como las anteriores, y el que mató a aquella mujer en el Metro sigue en libertad.

Por último, en 10 de junio tiene lugar la emboscada de Bagnolles-de-l'Orne, que cuesta la vida a los hermanos Rosselli.

Usando también el estilete, como con Navachine, como con Leticia Couseaux.

Crimen político, ahora y siempre. ¿Dónde están los asesinos?

Es verdaderamente singular que ninguna de esas encuestas haya dado resultado positivo.

Conocemos, desde luego, las dificultades inmensas con que tropiezan los agentes de policía. Sabemos por experiencia los obstáculos que surgen en una investigación de esta clase. Pero, no obstante, ¿a quién se puede hacer creer que ciertos indicios no podían haber conducido a «pistas serias»? ¿A quién se puede hacer creer que la policía de Francia está tan mal organizada que tantos crímenes pueden quedar impunes?

La mayor parte de esos crímenes y de esos atentados estaban alarmados. Por «Gestapo», «O. V. R. A.» o «Falange Española».

Son la obra de bandas de «terroristas», organizadas en territorio francés, devotas de Hitler, Mussolini y Franco y a sueldo de éstos.

Esos atentados, esos crímenes, se perpetran en Francia por una especie de «conjuración de Gobiernos extranjeros».

Ante la ausencia de la encuesta policíaca, nosotros hemos hecho nuestra encuesta. Encuesta difícil, ciertamente, sobre un terreno sembrado de trampas en las que se puede caer. Pero nuestras investigaciones han sido fructuosas y nos han permitido descubrir ya una de esas organizaciones de terroristas, caballeros de la bomba y del puñal.

¿Novela policíaca?, se nos preguntará. ¡No! Aportaremos nombres y pruebas. Y todas las personas honoradas reclamarán, con nosotros, que se actúe ¡en las alturas!—L. SAMPAIX.»

¡Viva España republicana!

Manifestaciones hostiles contra Hitler en la Alta Silesia Polaca

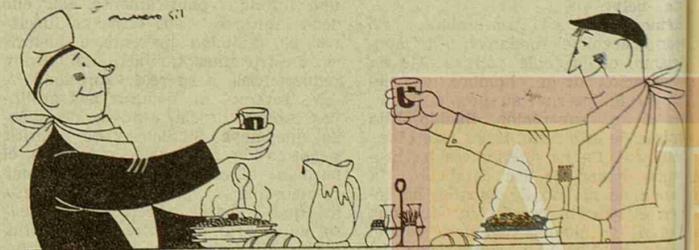
En Kattowice, durante un mitin monstruo organizado por el P. S. polaco con motivo del XV Aniversario de la reintegración de la Alta Silesia a Polonia, se produjeron varias manifestaciones de hostilidad contra Hitler. No solamente los obreros de Alta Silesia, sino también, los de la región de las minas de carbón de Dombrowa participaron en el mitin.

Los oradores atacaron vivamente al nuevo partido gubernamental de «Unión Nacional» organizado por coronel Koc.

Entre la muchedumbre se oyeron repetidamente los gritos de «Abajo el fascismo!» «Abajo Hitler!» «Viva Frente Popular!» «Viva España Republicana!»

¡Va siendo hora de que se acaben los enchufes que entrañan emboscamientos!

FRATERNIDAD



—Companys: Catalunya és al costat d'Euzkadi.

—Laguna, "ACHURI" Barcelonan dago.

CONSULADO, 23

Teléfono 154

ssolini  
rancia

## Franco, delincuente común

EN LA ARBOLEDA (BILBAO) CIENTOS REFUGIADOS NO COMBATIENTES FUERON QUEMADOS VIVOS POR LOS ASESINOS FRANQUISTAS VENDIDOS A HITLER

No sabemos hasta que extremos puede llegar el sadismo humano en su degeneración. Para que nuestros lectores conozcan algo de lo sucedido en la invasión de Bilbao por los mercenarios invasores alemanes, italianos y africanos vamos a publicar esta noticia procedente de la capital de Inglaterra:

«Londres.—Miss Rathbone en una conversación sostenida con Mr. Eden en la Cámara de los Comunes manifestó su escepticismo acerca de la ocupación de la ciudad de Bilbao sin efusión de sangre, basándose en que las condiciones impuestas a la prensa en el campo de Franco, hacen que no se pueda hablar en la objetividad de las informaciones periodísticas.

El escepticismo tan juicioso de la diputada por las Universidades inglesas recibió confirmación absoluta en un telegrama, enviado desde Santander, por el corresponsal de la Agencia Keuter, poco sospechoso de parcialidad excesiva en favor de los republicanos, que interrogó a cierto número de refugiados vascos llegados a Santander estos últimos días, y que fueron testigos presenciales de atrocidades innumerables cometidas en Bilbao principalmente en la barriada obrera de la grande e industrial capital vasca en la parte izquierda del Nervión.

En Sestao, buen número de obreros ha sido pasado por las armas en la plaza pública —sin juicio de ninguna clase— y otros en las calles, cuando intentaban huir. En una sola calle fueron asesinadas diez familias de trabajadores. El total de personas asesinadas en Sestao por los rebeldes es de 150.

En Portugalete, ante el puerto de Bilbao, fueron pasadas por las armas cien personas entre milicianos y civiles, sin ningún formalismo o judicial. A una jovencita se le fusiló por haber llamado asesino a uno de los bandidos «nacionalistas» que acababa de matar a su padre.

En La Arboleda, los rebeldes incendiaron un edificio en el que se habían refugiado los no combatientes: cien de estos desgraciados fueron quemados vivos. Las mujeres fueron maltratadas, para obligarlas a decir dónde se habían refugiado sus maridos, milicianos socialistas.

En Ortuella, una mujer que no quería entregarse a las concupiscencias de un marroquí, fué asesinada por éste a bayonetazos.

En Bilbao, lo mismo que en Durango, como en Guernica, o como en Málaga y como en Badajoz, los salvajes bandidos de Franco «defensores de la civilización cristiana» sostenidos por Hitler y por Mussolini se han mostrado tal como son.»

\*

Ante estos hechos, verdaderamente repugnantes por su cruel sadismo, que degradan y recuerdan a los tiempos de la Inquisición, no sabemos cómo los representantes diplomáticos de las naciones sedicentes democráticas no toman otro rumbo en las reuniones que se vienen celebrando en el famoso Comité de No Intervención ya que no hacen nada práctico para evitar que se vaya desangrando un pueblo civilizado, y probablemente después la humanidad entera se convierta en un infierno dantesco. Eden sabe mucho de lo que hacen los invasores fascistas extranjeros en España. Pero Eden parece ser un ser seco de un carácter filofascista. ¿Hasta cuándo va a durar la comedia y la sangría ibérica?

¡Querer es poder!

Sin agravio para nadie, puede decirse que en el carlismo la reivindicación dinástica era no más que la forma accidental de un anhelo de mayor alcance. El fondo y la esencia estaban integrados por creencias substanciales con el alma española.

En la misma proporción que la facción glorifica a Navarra, nosotros, la legitimidad española, la denigramos. De Navarra, fuerte y viril, pero ruda, salvaje, abrasada por la llama clerical, irrumpieron las legiones de requetés y falangistas en España. Navarra tremoló y tremola como único lábaro un símbolo de odio, de odio político, teológico, del peor odio humano: del de Caín, precursor de los navarros. ¡Que mañana Navarra como región, pague, con intereses, sus cuentas pendientes! ¡Ah! y el navarro Eugenio Ollo, organizador del homenaje que se prepara también para el saldo inexorable de su débito.

## Los fascistas y la banca extranjera

Se ha descubierto al fin, la jugada que intentaban hacer los rebeldes españoles—seguramente bien aleccionados—, la sucia habilidad con que procedieron y que de momento dió cuerpo al rumor del éxito de la operación; la verdad, en una palabra, de todo lo ocurrido con motivo de la petición de un préstamo a las bancas inglesas y francesas de la que se ha hablado de los días pasados. Del desarrollo de esa estafa de Franco y sus secuaces comparsas todos de la gran farsa internacional fascista, da cuenta el «Daily Herald» de Londres de la siguiente manera:

«Los banqueros de París y Londres se negaron ayer categóricamente a tomar en consideración la descarada pretensión de Franco, que pedía que

se le concediese un préstamo de 75 millones de libras esterlinas para continuar la guerra contra el Gobierno español.

Los agentes del rebelde confiaban obtener 25 millones de esterlinas en Londres y 50 en París. Pero todas las bancas opusieron la misma negativa. Lo mismo que la opusieron los demás financieros a quienes se planteó la operación durante el día.

Los proponentes chocaron contra el mismo escollo en todos los sitios, pues se les dijo—y no sin énfasis—, que prestar dinero a Franco era tirarlos por la ventana.

Los banqueros ingleses están seguros de que Franco no paga.

Los banqueros ingleses están seguros de que Franco no tiene la intención de restituir el dinero, y en todo caso pretenden pagarlo con las desvalorizadas pesetas blanqueadas que están tratando de imponer a las casas comerciales británicas cuya propiedad tiene en su poder.

Una sucia habilidad de timador que no da resultado.

Los agentes rebeldes, con el propósito de arrancar el dinero pedido, pusieron en circulación en París, el rumor de que las negociaciones en Londres han dado buenos resultados, mientras que en Londres afirmaban que en París habían conseguido el préstamo. Pero la añagaza no dió el resultado que apetecían sus autores.

El triunfo ha sido de los defensores de Madrid.

Los nuevos reveses sufridos por los rebeldes frente a Madrid, por la ofensiva desencadenada por las tropas leales, han hecho que el no que los banqueros de París y Londres han opuesto a la petición, sea más rotundo.»

## Noticario semanal

Fallecimiento.—En Puda de Monserat (Barcelona), donde residía, ha fallecido a los sesenta años de edad, el refugiado de Irún, Ricardo Julián Díaz, padre político de nuestro amigo Pedro Paredes.

Descanse en paz y reciban su viuda Francisca Alberti, así como sus hijas Rosario y Francisca y el amigo Pedro la expresión de nuestro sentimiento.

## ¡Oh, el pudor fascista!

En el «Diario de Navarra» leemos la siguiente noticia:

«San Sebastián.—Ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento donostiarra, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

» Testimoniar el pésame a la ciudad de Valladolid por el fallecimiento del arzobispo monseñor Gandasegui.

» Aprobar en líneas generales el reglamento por el que se regirán los baños de la playa a partir de ahora.

» Se prohíben los baños de sol y tumbarse en la arena.

» Podrán los bañistas únicamente pasearse por la playa en traje de baño con arreglo a las siguientes normas:

» Las mujeres llevarán traje de baño completo, cubriendo espalda, pecho y costados, y un cubre faldas hasta la rodilla.

» Los hombres, con traje de baño completo corriente que cubra además espalda, pecho y costado y pantalón amplio de deporte.»

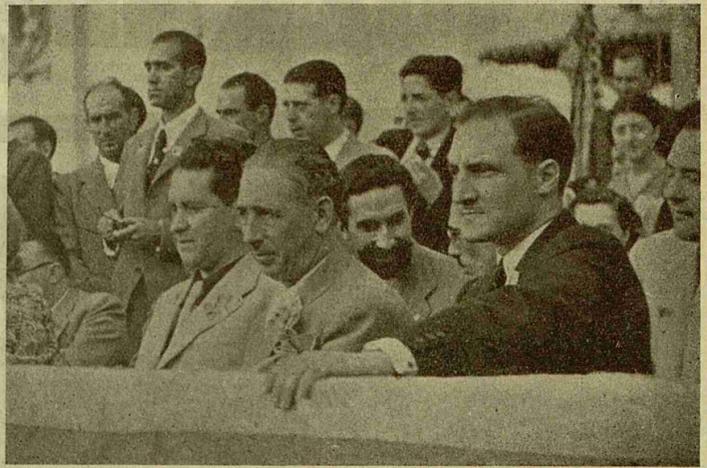
## LOS NUEVOS BARBAROS

La ola de procesos en la Alemania del Sur va acompañada de nuevas detenciones en masa en Baviera, Württemberg, Baden y en el distrito de Frankfurt. A esto hay que añadir el terror ejercido contra la población católica muy numerosa en estas regiones, y contra gran número de sacerdotes católicos y protestantes detenidos últimamente.

Un periódico de Appenzell, publica lo siguiente:

«Rohoschach.—El miércoles han llegado a Suiza cerca de 40 niños, hijos de los pastores alemanes que están en la cárcel, en los campos de concentración o viven en la miseria, para pasar aquí unas semanas o meses de reposo merced a la ayuda de los pastores protestantes.»

¿Quién no piensa en los transportes de los infelices niños de Bilbao, cuando leo esta pequeña noticia? Allí se trata de la salvación ante el enemigo invasor, ante los «heroicos pilotos» del fascismo hitleriano, y aquí de la salvación ante el enemigo en el propio país. Tienen razón mil veces nuestros amigos españoles, cuando nos escriben «Los nazis se portan en España como en Alemania.» Nosotros añadimos: «En Alemania como en España. Guerra en el propio pueblo. Guerra en otros países contra pueblos extraños. Ese es el «programa» del fascismo.»



Expresión externa de la íntima, leal y perenne confraternidad euzko-catalana, es esta imagen de Companys, Aguirre, Irujo y Tarradellas obtenida durante la celebración del festival de «Ajut Catalá» organizado por la Esquerra Republicana de Cataluña en el Stadium de Montjuich.

## DEL MOMENTO

# ADELANTE, MAS FIRMES QUE NUNCA

Si la caída de Málaga logró sacudir con fuerza todas las fibras vitales de nuestra España, e hizo que torno a nuestro Ejército popular se agrupara decidida y definitivamente todo lo más sano, honrado y leal de la España republicana; si el pueblo español, en firme y resuelta reacción, hizo buena aquella frase del Comisario general de Guerra, camarada Alvarez del Vayo: «Contestemos a una derrota con derrota y media», y ocasionó al enemigo invasor de «flechas negras» aquellas derrotas de Guadalajara, Brihuega, etc., hoy nuestro heroico pueblo, agrupado bajo los pliegues de la bandera del Ejército regular, y de su Gobierno del Frente popular, que será el Gobierno de la victoria, y ante la caída de Bilbao, la capital heroica de la inmortal Euzkadi, levanta en alto los puños y los fusiles, recordando de nuevo aquellas palabras del camarada Alvarez del Vayo, y haciéndolas suyas, exclama: «Contestemos a una derrota con derrota y media».

En efecto: ha comenzado ya la gran ofensiva del Ejército popular, la ofensiva liberadora de los pueblos de España que gimen en estertor de muerte, bajo la pezuña sangrienta del fascismo imperialista. Ha comenzado la gran reconquista de nuestra patria, que hace un año viene resistiendo los ataques; bestiales de la reacción internacional y toda la incomprensión suicida e imbecil de las democracias burguesas, que al fin, cuando el barrizal en el fango ginebrino les llega por encima de la barbilla, quieren recordar que hace algún tiempo fueron escritas unas leyes divinas y humanas y que el Derecho internacional también fué escrito y aceptado con toda solemnidad por las naciones llamadas civilizadas, y, al fin, parecen querer vencerse de que la razón y la justicia no han muerto —ni pueden morir—. Claro está que este convencimiento se lo deben principalmente, por no decir exclusivamente, a la dialéctica de nuestra hermana Rusia, a esos 160 millones de habitantes de un pueblo libre, honrado y trabajador, que defiende por encima de todo la paz, la libertad y la independencia de todos los pueblos.

Ha comenzado la gran ofensiva—repetimos—. Brunete, Villanueva de la Cañada, Romanillos, Castillo de Villafranca, etc., han sido libertados por nuestro Ejército, y la ofensiva continúa pujante, arrolladora y firme, y ta reconquistar para la patria, palmo a buen seguro que no ha de parar hasta palmo, todas las ciudades, pueblos y aldeas que una traición sin nombre, sin precedentes en la Historia de los pueblos, hizo posible que aquella se consumara, entregando pedazos de nuestro suelo nacional al libre albedrío de las hordas mercenarias de Hitler y Mussolini, para con el mineral y el hierro de nuestras minas amamantar las ansias guerreras del imperialismo fascista que amenaza con invadir e incendiar el mundo entero.

¿Dónde se come mejor al estilo vasco?

Casa "Chistu," TALLERS, 14

No debemos, sin embargo, entusiasmarnos con exceso, a pesar de nuestros éxitos y de nuestra gran ofensiva, que han de continuar triunfantes. No; al contrario, debemos proseguir cada hora, cada minuto, intensificando más y más nuestra labor, nuestra conciencia en la lucha, nuestra disciplina, sin olvidar que todavía podemos encontrar en el camino de la victoria las vicisitudes propias de la guerra y que serán muchas las vidas que han de sacrificarse y mucha la sangre que ha de regar los campos de España.

Así, pues, sigamos adelante. Más firmes que nunca; seguros de que la victoria nos pertenece, porque la merecemos. Pero convencidos también de que tenemos enfrente un enemigo poderoso.

A. BIENABE ARTIA

Madrid.

## Suiza por la España leal

En Berna se ha celebrado un acto en favor de la España republicana. Tomaron parte en él, el pastor protestante von Greverg, la señorita Regina Kögi, Paul Senn, redactor de la «Gaceta Ilustrada» de Zurich y el sacerdote católico Rivelli.

El pastor von Greverg, pertenece al Partido Socialista y tiene gran autoridad, no sólo entre la clase obrera, sino entre la burguesía. La señorita Kögi, persona de gran cultura, especializada en cuestiones económicas y sociales, es secretaria del Comité de Ayuda a los niños españoles. Tanto ésta como el señor Senn, visitaron España recientemente, acompañando a los cuatro camiones que enviaron cargados de víveres, y para ayudar a la evacuación de niños españoles. También el sacerdote Rivelli visitó España hace poco tiempo.

Todos los oradores hablaron de España, de su situación actual, de cuanto allí han visto, con fervorosa adhesión a la causa del único Gobierno de España.

El público que era numeroso y que pertenecía en su mayor parte a las clases burguesas, escuchó a los oradores con creciente atención, ovacionándolos con insistencia.

Se proyectaron varias películas, una muy interesante sobre el viaje de los camiones a través de la España leal.

Asistió al acto el ministro de España que recibió inequívocas muestras de adhesión y simpatía por parte del pueblo suizo que cada vez se halla más solidario con la causa que defiende el Gobierno legítimo de España.

¡Un sitio para cada cosa; cada cosa en su sitio!

Esta traducción libre del aforismo inglés: «El hombre adecuado en la plaza adecuada», tiene hoy, en España, una realidad sangrante.

Jóvenes en plazas de viejos; viejos batallando en los frentes; mecanógrafos haciendo trincheras; albañiles y canteros escribiendo premios; zupetetas legulando; legisladores luchando; luchadores auténticos en el ostracismo.

¡Orden, orden, orden! ¡Un sitio para cada cosa; cada cosa en su sitio!

## La gloria de Navarra

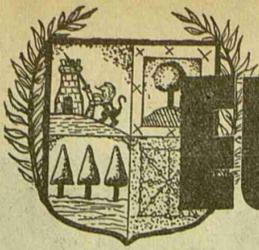
Leemos en «Diario de Navarra»: «Justísimo es el homenaje que se ha rendido en Behobia a Navarra, y cuyo valor se confirma y exalta porque viene a coincidir y a remachar el tributo de admiración y gratitud que todos los españoles rinden a aquella noble tierra, firme sostén de hércos que en todo tiempo lo fueron, pero que ahora han acertado a serlo con indiscutible prioridad. El camino de la salvación que nuestra España viene recorriendo, tuvo en Pamplona uno de sus arranques, y navarros fueron los que manejaron en Irún una de las llaves decisivas del triunfo. Natural es que, a estas alturas de la cruzada, desde las cimas ganadas por el esfuerzo de todos los buenos españoles y dominado ya un horizonte abierto a las certidumbres de la Patria renovada, se vuelva el corazón hispánico en giro de reconocimiento, al punto de partida: significado del homenaje a que nos hemos referido. En el mapa histórico de nuestra España, Navarra quedará marcada para siempre con el rojo punto de las boinas de sus requetés.

Y obsérvese que Navarra no improvisó su gloria en julio de 1936. Navarra no hizo otra cosa que poner en circulación los valores morales atesorados en su propia entraña, fortalecida por el convencimiento íntimo de que tenía plena razón. Por azares de la Historia, no llegó a hacerla prevalecer en la lucha secular de liberales y tradicionalistas. Pero, a despecho de todas las alternativas de las guerras civiles, Navarra acertó a ser el brazo armado de la verdadera España, constituyendo persistentemente un estímulo y un ejemplo. Cuando el temporal adverso arreció, ya en este siglo, y el republicanismismo inundaba zonas enteras del territorio nacional, Navarra emergía como imponente rompeolas a que nada ni nadie podía abatir.

## Frontón Nuevo Mundo

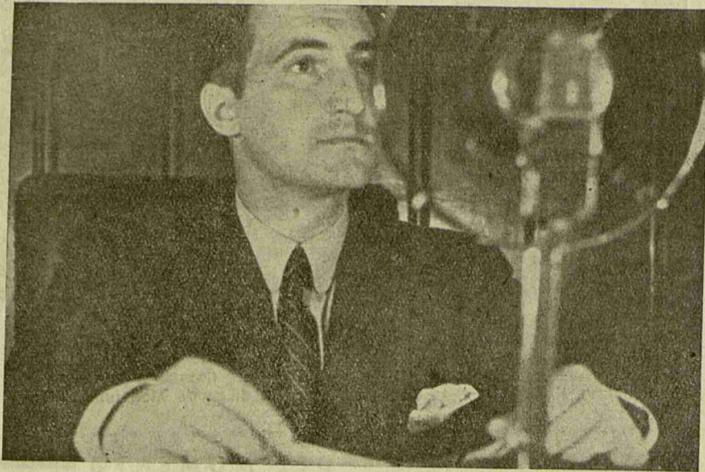
Todos los días grandes e interesantes partidos de pelota a MANO Y RAQUETA

teléfono 15447



# EUZKADI en CATALUNYA

Redacción y Administración  
VALENCIA, 245, principal  
Precio 15 cts. ejemplar



¡La voz de Euzkadi se ha elevado en Cataluña!

Nuestro Presidente Aguirre, quiso expresar a Cataluña cuán honda es la emoción de Euzkadi por lo mucho que le debe.

La depurada sensibilidad, la exquisita emotividad de Aguirre, se desbordó en palabras escalofriantes de emoción, realmente sentidas, vividas en la entraña de su ser moral, que determinaron unas lágrimas que son y han sido siempre, en los hombres, su tributo a la excelsa sinceridad de sus más nobles pasiones.

¡Bendito sea el hombre que llora, si, sobre todo, lo hace por una causa ideal!

Las lágrimas son entonces la incontenible, incoercible expresión del sentimiento; la llamarada voraz de la más egregia de las pasiones humanas.

## EVOCACION.

La lucha va desarrollándose sangrante y destructora en todos los frentes. Es la guerra. Destructoras en la mayoría de las localidades de Iberia. Como criminal, vengativa y sin objetivo militar la es, la que desarrollan los traidores y las fuerzas invasoras en las poblaciones civiles indefensas. ¿Es esta la guerra que sienten los sedicentes cristianos? ¿Es esta la lucha que los beligerantes deben llevar masacrando a infelices ancianos, mujeres y niños? Si sostenéis la doctrina de Cristo, podéis decir que no. No. No pueden tener ninguna creencia religiosa los que todos esos crímenes cometen.

Hace mucho. Antes de esta criminal contienda, me decía un familiar que la lucha que vendría iba a ser una tragedia horrorosa, porque sería una venganza entre clases y que se aplicaría la ley de Talión: «Ojo por ojo; diente por diente.» ¿Puede esto considerarse como sentimiento religioso y humano? No creo esto entre hermanos. Pero los hermanos tenemos todavía nuestros Cañes.

Hay ratos que me doy a pensar qué habrá sido de un hermano mío. Sí; que habrá sido de él. El no había sido nunca fascista. ¿Habrá perecido en esta lucha criminal? ¿Qué tragedia! Nunca tuvo simpatía por los que hoy son los que ensangrientan los pueblos de Iberia. Luchó contra toda

opresión. Por lo tanto no creo que esté con los fascistas. ¡Qué ha de estar con ellos! ¡Luchó tanto por la colectividad marxista!

Mi hermano era uno de esos campesinos rudos, pero noble y entero de corazón que piensan en la liberación de los obreros del campo. ¡Cómo lucharon en su región por la libertad y la República...! La venganza de los caciques de F. E. al ser vencidos en esta contienda criminal fue cruel. No quiero despertar con estas líneas el afán y la sed de venganza del monstruo. ¡Es tanta la que tiene...! Dejémosle a un lado para que sea el dragón vencido con lealtad; no con esa cobardía de traición como la facción villana lo hace. Hay que hacerlo con las armas en el campo de batalla. No quiero seguir divagando más, hermano mío.

¿Vives aún? ¿Qué ha sido de ti en esta lucha salvaje y criminal encendida por unos traidores ambiciosos, servidores del capitalismo que quiere imponer la esclavitud entre los hombres? No lo sé. Ignoro tu existencia. ¿Qué tragedia! Nadie me da detalles tuyos si vives o has muerto. ¿Cómo lo voy a saber si sigue actuando y masacrando pueblos esa alma sin adjetivos calificativos porque todos están gastados, invadiendo y destruyendo todo lo que encuentran por delante...!

Si supiera. —¿qué locura el pensarlo!— que mi hermano que cito lucha por su voluntad —¿nunca podrá creer

esto!— contra lo que siempre amó y defendió; no tendría ningún pensamiento ni remordimiento contra él si cayera en esta lucha fratricida. ¡Pobre hermano mío qué pensamientos me hacen correr por mi mente al no saber nada de ti! ¿Qué ha sido de tu existencia? Sí. ¡Es la lucha por la libertad del hombre y de la colectividad la que defendemos los que amamos el progreso de los pueblos! ¡Malditos sean para siempre los traidores que han envilecido y destruido a España! Malditos, también, los invasores, bárbaros y criminales extranjeros al servicio de las ambiciones de Hitler y Mussolini. Así sean por toda una eternidad.

J. del B.

## SOLEDA

(Esto para mí sola)

¡Oh, flor de la vida!  
¡Oh, flor de ilusión!  
¡Qué sola me dejas en este rincón!

Tú como los hombres te muestras ingrata no oyes el quejido de mi serenata.

Los hombres no fueron amigos ni hermanos me negaron siempre su apoyo, su mano.

¡Oh, flor de la vida!  
¡Oh, flor de ilusión!  
¡Qué sola me dejas en este rincón!

Rodé por el mundo, como un peregrino sin hallar descanso nunca, en mi camino. De día y de noche, con un sol y sin luz, siempre bajo el peso de mi triste cruz.

¡Oh, flor de la vida!  
¡Oh, flor de ilusión!  
¡Qué sola me dejas en este rincón!

Tras de mil esfuerzos y grandes trabajos, mis aspiraciones vinieron abajo.

Rompieron mis alas cruces desengaños volar más no pude, ¡pesaban los años!

¡Oh, flor de la vida!  
¡Oh, flor de ilusión!  
¡Qué sola me dejas en este rincón!

Mis versos, son todos, quejas y lamentos, flores deshojadas lanzadas al viento.

Más, ¿quién las escucha? ¿Quiénes las atienden si nadie su mano al pasar, me tiende?

¡Rigor de la vida que sin compasión mataste tan presto, en flor, mi ilusión!

Delfina CONDE-PELAYO

EUZKADI EN CATALUNYA está a la venta del público, en muchos quioscos de periódicos y revistas. Pídanlo en los mismos.

## José Antonio de Aguirre, el Presidente vasco, en Cataluña

Irujo y de sus secretarios Izala y Pedro Basaldua.

En nombre de Cataluña y la Generalidad le dieron la bienvenida el consejero de Gobernación Antonio María Sbert; el de Cultura, Carlos Pi y Suñer; subsecretario de la Presidencia, compañero Rauret; presidente de la Audiencia, José Andreu; secretario de Relaciones Exteriores, señor Closas; teniente coronel Gavarrir y los diputados del Parlamento Catalán, Martín Barrera, Dalmau, Ferreras y Durán y Romeva en representación; el teniente coronel Pérez Farrás y el comisario de Orden Público de Tarragona, señor Rodríguez.

De nuestra Delegación acudieron el delegado de Euzkadi don Luis de Areitioartena, don Ricardo Altaba; Arechavaleta, Trias, Dañobeitia, José González y Manuel Enjuto.

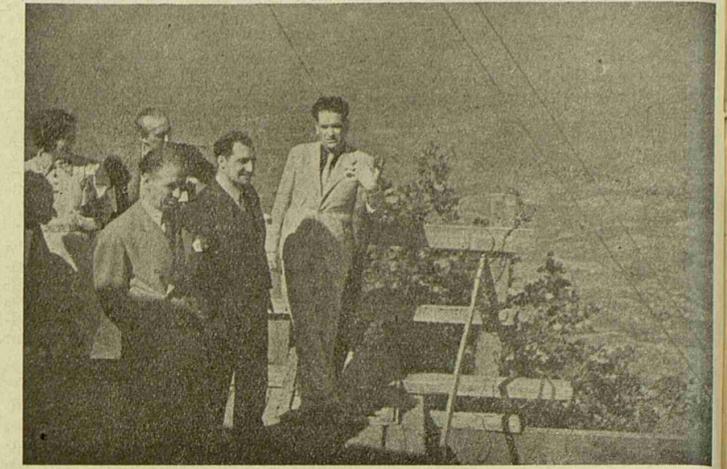
Después de los saludos de rigor se dirigieron rápidamente a Tarragona, donde ya les esperaba una compacta multitud que al divisar el coche en que viajaba el Presidente de Euzkadi prorrumpió en aplausos y vítores. Aguirre visitó en esta ciudad varios

centros oficiales, continuando su viaje hasta Barcelona, donde llegó cerca de las ocho y media, siendo recibido por el alcalde don Hilario Salvadó, acompañado del presidente de la Asamblea, Puig Elías, los cuales en nombre de la ciudad le saludaron fraternalmente.

En su trayecto hasta la plaza de la República, el público estacionado no dejó de aplaudir y lanzar sus vítores entusiastas; y allí en la escalinata central del Palacio de la Generalidad, los dos presidentes, el de Euzkadi y el de Cataluña se abrazaron emocionados, sellando este instante en la Historia de las dos patrias hermanas, el más estrecho de los vínculos, el más sagrado de los pactos.

Aguirre, desde el balcón de la Generalidad habló al pueblo catalán primero en euskera, traduciendo después al español su discurso; ya antes que él lo había hecho Companys haciendo constar el significado de aquella visita con que el Presidente de Euzkadi honraba a Cataluña.

El día 23, ante el micrófono de las emisoras catalanas, los dos presiden-



Los presidentes de Catalunya y Euzkadi, Companys y Aguirre, con Irujo, ministro de Justicia y Areitioartena, Delegado general de Euzkadi, sorprendidos por nuestro redactor gráfico en uno de los instantes de su visita a Monserrat.

¡Un documento precioso para la Historia de nuestra guerra!

## Los últimos bombardeos

Resulta pueril alentar la ilusión de que Barcelona no ha de pagar su contribución de sangre a la guerra. La pagará Barcelona, la paga y se guirá pagando. Negarlo sería contraproducente y crearía un falso estado de espíritu susceptible de enervar la moral de la población civil. Hemos de afirmar que el enemigo implacable que tenemos hará cuanto pueda para alarmarnos, para asesinarnos, para quebrantar nuestra producción. Es la guerra totalitaria que Hitler y Mussolini mandan hacer.

Pero, por nuestra parte, tenemos también el deber imperioso de extremar el celo y estímulo de nuestra defensa costera y antiaérea. Hay que evitar y limitar el riesgo a sus mínimas posibilidades humanas. No tenemos temperamento de criticones incomprensivos, pero entendemos que en Barcelona la defensa de la población civil no está a la altura de las que tienen la misión de amparar otras capitales.

Conscientemente no queremos ana-

¡Callad! ¡Desconfiad! ¡El enemigo acecha y os escucha!

¡Menos garrulería, compañeros!

¡Menos crítica sistemática, incomprensiva, suicida!

Pero... de arriba, una voluntad diamantina de no dejar resquicio a la crítica, un eficaz control militar, sindical. Que todos cumplan su deber en los frentes, en los lugares de trabajo. ¡Acabemos con el espectro del paro que denigra la esencia de la guerra!

lizar hechos que se nos denuncian y de cuya autenticidad no tenemos pruebas fehacientes. Pero, ¿es excesivo exigir que haya un turno permanente en aeródromos, baterías para que inmediatamente funcione su misión específica? Sabemos que en ciertas capitales se hacen servicios permanentes reales y efectivos y no nominales. ¿No se cree que ha llegado la hora de que también estos servicios sean realmente controlados y den la máxima garantía de efectividad en los momentos de alarma y defensa?

También entendemos que la Prensa debe silenciar por elemental deber de discreción los lugares y emplazamientos donde se han producido víctimas y desperfectos.

## Frontón Principal Palace

Grandes partidos de pelota a cesta, por los mejores jugadores de la especialidad.

Funciones diarias a las cuatro de la tarde, y los jueves, sábados y domingos, nocturnas a las diez en punto de la noche.

«Que su memoria sea para el bien de Cataluña».

A las seis de la misma tarde los dos presidentes llegaron al Parque de Montjuich, donde se celebraba el festival «Ajut Catalá». Fueron recibidos con una entusiasta ovación y vivas a Cataluña y Euzkadi. Una cobiá ejecutó «Els Segadors» y a continuación el «Gernika'ko Arbola» sin que dejaran de oírse los aplausos y vítores a los dos países hermanos.

Desde el mismo Montjuich, llevándose la visión magnífica de aquella esencia espiritual que las danzas, canciones, banderas y entusiasmo ponen en el corazón de los verdaderos pueblos, José A. de Aguirre, acompañado del Presidente Companys se dirigió al campo de aviación, donde tomó el aparato que había de conducirlo a su destino.

¡Agur, digno Presidente de nuestro heroico Euzkadi! ¡Que este cielo por el cual ha navegado tu avión, te haya inspirado, como un símbolo, la inmensidad de gloria que tenemos que ganar para Euzkadi los vascos! Que no se arredre nuestro empuje hasta ver la bandera de nuestra patria ondeando nuevamente y para siempre, en todos los ámbitos del territorio de Euzkadi, anhelo contenido en el «Gora» vibrante con que Cataluña en pie saludó a Euzkadi en su símbolo carnal, el Presidente Aguirre.

María del C. N.

ARCHIVOS ESTATALES